**GAU, Faculty of Education**

**GAU, Eğitim Fakültesi**

**Türkçe Öğretmenliği Bölümü**

|  |  |
| --- | --- |
| **Course Unit Title/Ders Adı** | Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimi  |
| **Course Unit Code/Ders Kodu** | TURA402  |
| **Type of Course Unit/Ders statüsü** | Zorunlu |
| **Level of Course Unit/Ders seviyesi** | Lisans |
| **National Credits/Ulusal kredi** | 3 |
| **Number of ECTS Credits Allocated/AKTS değeri** | 5 AKTS |
| **Theoretical (hour/week)/Haftalık teorik ders saati** | 3 |
| **Practice (hour/week)/Uygulama durumu** | - |
| **Laboratory (hour/week)/Laboratuvar durumu** | - |
| **Year of Study/ Dersin yılı** | 4 |
| **Semester when the course unit is delivered/Ders dönemi** | Bahar |
| **Course Coordinator/Ders koordinatörü** | - |
| **Name of Lecturer (s)/Ders sorumlu öğretim elemanı** | - |
| **Name of Assistant (s)/Asistan adı** | - |
| **Mode of Delivery/Dersin işlenişi** | Yüz yüze, |
| **Language of Instruction/Dersin dili** | Türkçe |
| **Prerequisities and co-requisities/Dersin ön koşulu** | - |
| **Recommended Optional Programme Components/Önerilen opsiyonel program unsurları** | - |
| **Objectives of the Course/Dersin amacı** |
| * Yabancılara Türkçe öğretiminin, ana dili öğretiminden farklı yöntem, teknik ve materyallerle en iyi şekilde nasıl öğretileceğini belirlemek ve bunu uygulamalı hale dönüştürmek.
 |
| **Learning Outcomes/Öğrenme çıktıları** |  |
| Bu ders tamamlandığında öğrenciler; | Değerlendirme |
| 1 | Yabancılara Türkçe öğretiminin, ana dili öğretiminden farklı yöntem, teknik ve materyallerle en iyi şekilde nasıl öğretileceğini belirleyebilecek ve bunu uygulamaya dönüştürebilecek. | 1,2 |
| 2 | Türkçenin anadili olarak öğretilmesiyle yabancı dil olarak öğretilmesinin farklı olduğunu bilecek.  . | 1,2 |
| 3 | Türk dilinin yabancı dil olarak öğretilmesinin kültürel boyutunun önemini kavrayacak | 1,2 |
| 4 | Yabancı dil öğretiminde kuramsal çerçeveyi ve Avrupa Birliği Ortak Dil Kriterlerini ve Ortak metinleri bilecek ve oluşturacak. | 1,2 |
| 5 | Yabancı dil olarak Türkçe öğretiminin Türkiye’nin tanıtımına katkısını bilecek.  | 1,2 |
| 6 | Türkçenin yabancı dil olarak öğretilmesinde kullanılan çeşitli ders kitaplarını tanıyacak ve eleştirel bakış açısı geliştirebilecek.  | 1,2 |
| 7 | Türkçenin yabancı dil olarak öğretimini planlayabilecek. | 1,2 |
| 8 | Yabancılara Türkçe öğretme amaçlı ders planı oluşturabilecek.  | 1,2 |
| *Assesment Methods*: 1. Exam, 2. Assignment 3. Project/Report, 4. Presentation, 5 Lab.Work*Değerlendirme Metodu*: 1. Sınav, 2. Ödev, 3. Proje, 4. Sunum, 5. Lab work |
| **Course’s Contribution to Program/Dersin Programa Katkıları** |
|  | CL/KS |
| 1 | Türkçeyi kurallarına uygun doğru, güzel, etkili kullanabilme ve öğrencilerle sağlıklı iletişim kurabilme becerisinie sahip olur. Duygu ve düşüncelerini sözlü ve yazılı olarak etkili ve anlaşılır ifade eder.  | 5 |
| 2 | Türkçe nin ana dil ve yabancı dil olarak öğretimi ile ilgili yetkinlik kazanır. Avrupa Birliği Ortak Dil Kriterlerini, Türkçenin yabancı dil olarak öğretiminde kaynak olarak kullanır.  | 5 |
| 3 | Öğretmenlik mesleği ve alanıyla ilgili pedagojik bilgi ve becerilere sahip olur. Çağdaş öğretim yöntem ve tekniklerini ; ölçme değerlendirme yöntemlerini bilir ve uygular.  | 5 |
| 4 | Alanı ile ilgili yabancı kaynakları takip edebilecek kadar yabancı dil bilgisine sahip olur. | 3 |
| 5 | Bilgi ve iletişim teknolojilerini teknik ve pedagojik olarak kullanabilme becerisinie sahip olur.  | 3 |
| 6 | Ortaöğretim düzeyindeki öğrencilerin gelişim özelliklerini ve öğrenme biçimlerini bilir; bu özelliklere uygun etkili planlama yapar.  | 4 |
| 7 | Türk eğitim sisteminin yapısı ve tarihsel gelişimi hakkında yeterli bilgiye sahip olur. | 3 |
| 8 | Alanı ile ilgili eski alfabemizle yazılmış kaynakları kullanabilecek Osmanlı Türkçesi bilgisine ve Türk dünyasının değişik lehçeleriyle yazılmış metinleri anlayabilecek derecede Çağdaş Türk Lehçeleri bilgisine sahip olur | 2 |
| 9 | Öğrencilerin edebî metinleri ve diğer metinleri derinlemesine ve doğru kavramaları için gerekli olan alt yapıyı hazırlayacak donanıma sahip olur.  | 2 |
| 10 | Değişik ülke, kültür ve edebiyatlarına ait metinleri anlayıp ilgi duyabilecek derecede Doğu ve Batı edebiyatları bilgisine sahip olur.  | 2 |
| 11 | Öğrencide güzellik duygusunun (estetik zevkin) gelişmesi için kişisel bilgi , beceri ve heyecanlarını geliştirici etkinlikler oluşturur. | 3 |
| 12 | Atatürk İlke ve İnkılâplarına bağlı, demokrasiye inanan, Türk Millî, manevi, ahlakî ve kültürel değerlerin bilincinde olan ve bunlara mesleğinde duyarlılık gösteren bir öğretmenolur.  | 3 |
| 13 | Bilimsel ve analitik düşünme becerilerine sahip olur. Bilimsel araştırma ve yöntem ve tekniklerini bilir, araştırmacı öğretmen rolü üstlenir. | 2 |
| 14 | Topluma çevreye, insana, sanatsal faaaliyetlere ve spora duyarlı olur. Topluma faydalı, geleceğe güvenle bakan, araştıran, sorgulayan bireyler yetiştirir. Okulun kültür ve öğrenme merkezi haline getirilmesinde toplumla işbirliği yapabilme becerisi kazandırır. | 2 |
| *CL (Contribution Level)*: 1.Very Low, 2.Low, 3.Moderate, 4.High, 5.Very High*Katkı seviyesi(KS)*: 1. Çok düşük, 2. Düşük, 3. Orta, 4. Yüksek, 5. Çok yüksek |
|  **Course Contents/Ders İçeriği** |
| Week/**Hafta** |  |  | Exam**s/ Sınavlar** |
| 1 |  | Dersin tanıtımı; işlenme şeklinin ve sürecinin açıklanması.  |  |
| 2 |  | Yabancılara Türkçe öğretiminin tarihçesi / TÖMER  |  |
| 3 |  |  Yabancı dil eğitim politikaları / Yabancı Dil öğretiminde kullanılan yöntemler |  |
| 4 |  | Dilbilgisi-Çeviri Yöntemi, İletişimsel Dil , Seçmeli Yaklaşım vd.  |  |
| 5 |  |  Yabancılara Türkçe öğretiminde öğrenme yaklaşımlarının belirlenmesi |  |
| 6 |  |  Yabancılara Türkçe öğretiminde ders içeriklerinin belirlenmesi |  |
| 7 |  | Türkçenin yabancı dil olarak öğretiminde dersin planlanması  |  |
| 8 |  |   | **Vize**  |
| 9 |  | Chomsky- Üretimsel Dilbilim / Saussure- Göstergebilim  |  |
| 10 |  | Avrupa Birliği Ortak Kriterleri / Dil Seviyeleri / Dil Becerileri  |  |
| 11 |  | Sınırlı Dil Kullanımı A1 - A2 |  |
| 12 |  | Bağımsız Dil Kullanımı B1- B2 / Yetkin Dil Kullanımı C1 – C2 |  |
| 13 |  | Türkçenin yabancı dil olarak öğretiminde dersin planı oluşturma  |  |
| 14 |  | Dönem Sonu Sınavı  |  |
| 15 |  |  | **Final** |
| **Recommended Sources/Önerilen kaynaklar** |
| **Textbook/Ders kitabı:** |
| **Assessment/Değerlendirme** |
| Attendance/Derse devam | 5% |  |
| Homeworks/Ödevler | 5% |  |
| Laboratory/Lab.  | 0% | Lab Grade= Lab Performance  Lab Attendance |
| Midterm Exam/Vize sınavı | 40% |  |
| Final Exam/Final sınavı | 50% |  |
| Total | 100% |  |
| **ECTS Allocated Based on the Student Workload/ Öğrenci ders yüküne göre AKTS değerleri** |
| ActivitiesEtkinlik  | Number/Sayısı | Duration (hour)/Süresi | Total Workload(hour)/Toplam yük |
| Course duration in class (including the Exam week)/Sınıf içi etkinlikler | 14 | 3 | 42 |
| Labs and Tutorials/ Lab ve ders | - | - | - |
| Assignments/Ödevler | 2 | 8 | 16 |
| E-Learning Activities/E-learning activities | 2 | 8 | 16 |
| Project/Presentation/Report Writing/Proje | 1 | 5 | 5 |
| Quizzes | - | - | - |
| Lab Exams | - | - | - |
| Midterm Examination/Vize | 1 | 1 | 1 |
| Final Examination/Final | 1 | 1 | 1 |
| Self Study/Bireysel çalışma | 14 | 5 | 70 |
| Total Workload/İş yükü | 151 |
| Total Workload/30 (h) |  151/30 |
| ECTS Credit of the Course/AKTS değeri | 5 |